

I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA SVETA (ES) št. 374/2005

z dne 28. februarja 2005

o spremembi Uredbe (ES) št. 2007/2000 o uvedbi izjemnih trgovinskih ukrepov za države in ozemlja, ki sodelujejo ali so povezana s stabilizacijsko-pridružitvenim procesom Evropske unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

„1. V skladu s posebnimi določbami iz členov 3 in 4 se izdelki s poreklom iz Albanije, Bosne in Hercegovine ter Srbije in Črne gore, vključno s Kosovom, razen izdelkov iz tarifnih števil 0102, 0201, 0202 in 1604, 1701, 1702 in 2204 kombinirane nomenklature, sprejmejo pri uvozu v Skupnost brez količinskih omejitev ali drugih ukrepov z enakim učinkom ter z oprostitvijo plačila carin in dajatev z enakim učinkom.“;

(1) Na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2000⁽¹⁾ je Skupnost razširila dajatev prost dostop do uvoza iz zadevnih držav za večino kmetijskih izdelkov, vključno s sladkorjem.

(b) doda se naslednji odstavek:

(2) V primeru sladkorja je dajatev prost dostop za neomejene količine spodbudil proizvodnjo zahodnega Balkana do ravni, ki je ob upoštevanju predvidenega razvoja nevzdržna.

„3. Pri uvozu izdelkov iz sladkorja iz tarifnih števil 1701 in 1702 kombinirane nomenklature s poreklom iz Albanije, Bosne in Hercegovine ter Srbije in Črne Gore, vključno s Kosovom, se uporabijo koncesije iz člena 4.“;

(3) Sprememba uvoznega režima za vsako državo zahodnega Balkana bo, ob omogočanju spoštovanja obstoječih trgovinskih koncesij, njihov sektor pripravila na prilagoditve, ki so potrebne za delovanje v stvarnem in gospodarsko vzdržljivem okolju.

2. členu 4 se doda naslednji odstavek 4:

(4) Uredba (ES) št. 2007/2000 bi se morala spremeniti, da pojasni, da ima preferencialni uvoz vina iz držav zahodnega Balkana v Skupnost ugodnosti le iz tarifnih kvot in ne iz neomejenega dajatev prostega dostopa v okviru avtonomnih ukrepov –

„4. Pri uvozu izdelkov iz sladkorja iz tarifnih števil 1701 in 1702 kombinirane nomenklature s poreklom iz Albanije, Bosne in Hercegovine ter Srbije in Črne Gore, vključno s Kosovom, veljajo naslednje dajatev proste letne tarifne kvote:

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

(a) 1 000 ton (neto teža) za izdelke iz sladkorja s poreklom iz Albanije;

Člen 1

Uredba (ES) št. 2007/2000 se spremeni:

(b) 12 000 ton (neto teža) za izdelke iz sladkorja s poreklom iz Bosne in Hercegovine;

1. člen 1 se spremeni:

(c) 180 000 ton (neto teža) za izdelke iz sladkorja s poreklom iz Srbije in Črne Gore, vključno s Kosovom.“;

⁽¹⁾ UL L 240, 23.9.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 607/2003 (UL L 86, 3.4.2003, str. 18).

3. člen 6 se spremeni kot sledi:

(a) naslov se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Izvajanje tarifnih kvot za ‚mlado govedino‘ in sladkor“.

(b) doda se naslednji pododstavek:

„Podrobna pravila za izvajanje tarifnih kvot za izdelke iz sladkorja iz tarifnih števil 1701 in 1702 določi Komisija v skladu s postopkom, določenim v členu 42(2)

Uredbe (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (*).

(*) UL L 178, 30.6.2001, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 39/2004 (UL L 6, 10.1.2004, str. 16).“

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. julija 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. februarja 2005

Za Svet
Predsednik
F. BODEN